

भारत सरकार/GOVERNMENT OF INDIA
अंतरिक्ष विभाग/DEPARTMENT OF SPACE
यू.आर. राव उपग्रह केन्द्र U.R. RAO SATELLITE CENTRE
निर्माण व अनुरक्षण समूह/CONSTRUCTION AND MAINTENANCE GROUP
एच.ए.एल. एयरपोर्ट रोड, बेंगलूरु / H.A.L. AIRPORT ROAD, BENGALURU-560 017.
(फोन-/Phone -080 2508 4156, 4184)

ईनिविदा नोटिस सं- /E- Tender Notice No: URSC/C&MG/13C/2024-25 दिनांक/dated: 25.02.2025

1. भारत के राष्ट्रपति की ओर से, निम्नलिखित कार्य हेतु बंद मद दर निविदाओं को आमंत्रित किया जाता है।
On Behalf of the President of India, sealed, item-rate tenders are invited for the following work.

क्र.सं. Sl. No	विवरण/Description	ब्यौरा/Details
1.	कार्य शीर्ष/Title of work	यू.आर.एस.सी. के मुख्य परिसर, विमानपुरा, बेंगलूरु के ए.सी. प्लांट में प्रतिस्थापन चिलर के लिए सिविल कार्य। / Civil Works for the Replacement of Chiller for AC Plant at Main Campus, URSC, Vimanapura, Bengaluru - 560017.
2.	निविदा में दर्शाये अनुमानित लागत/ Estimated cost put to tender	₹ 8.35 लाख रुपये / ₹ 8.35 Lakhs
3.	कार्य आदेश के 15 वें दिन से महीनों में कार्य समाप्ति की अवधि/ Period of completion in months reckoned from the 15th day of date issue of work order.	चार महीने / FOUR MONTHS
4.	अवधि, जिसमें निविदा दस्तावेज को डाऊनलोड किया जा सकता है।/Period during which the tender document can be downloaded.	से /From 27.02.2025, 09.30 Hrs तक/ to 11.03.2025, 16.30 Hrs
5.	बोली स्पष्टीकरण/ Bid clarifications	से /From 28.02.2025, 10.30 Hrs तक/ to 12.03.2025, 17.00 Hrs
6.	बोली स्पष्टीकरण के लिए उत्तर देने की अंतिम तारीख /Last date of reply to bid clarification	को /Up to 13.03.2025, 17.00 Hrs तक
7.	निविदा प्राप्ति के लिए अंतिम दिनांक तथा समय/Last date and time for receipt of tenders.	को/Up to 14.03.2025, 14.30 Hrs तक
8.	निविदा खोलने के निर्धारित तारीख व समय/Due date and time of opening of tenders.	को /Onwards 14.03.2025, 14.30 Hrs
9.	अग्रिम धन निक्षेप/ Earnest money deposit (EMD)	रु 16,700 /- 180 दिनों के लिए ₹ 16,700/- valid for 180 days

2. अर्हता मानदंड / **Eligibility Criteria :-**

एजेन्सी को निम्नलिखित मानदंड को पूरा करना होगा।/The agency shall fulfil the following conditions.

क्र.सं. Sl. No	योग्यता मानदंड/Eligibility Criteria	योग्यता हेतु दस्तावेजी साक्ष्य/Documentary proof for the eligibility (स्व साक्ष्यांकित प्रतियों को प्रस्तुत करना है)/ (To be scanned & uploaded)
a.	पिछले सात सालों के दौरान, निम्नलिखित के अनुसार संतोषजनक रीति से कार्य को पूर्ण करना है।/ Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last Seven years ending previous day of last date of submission of bids. i. तीन समान कार्य जिसका प्रत्येक अनुमानित लागत 40 प्रतिशत से कम नहो (अर्थात ₹ 3.34 लाख रुपये)(या) / Three similar works each costing not less than 40% of the estimated cost (i.e., ₹ 3.34 lakhs) (or) ii. दो समान कार्य जिसका प्रत्येक अनुमानित लागत 60 प्रतिशत से कम नहो।(अर्थात ₹ 5.01 लाख रुपये) (या) / Two similar works each costing not less than 60% of the estimated cost (i.e., ₹ 5.01 lakhs) (or) iii. एक समान कार्य जिसका अनुमानित लागत 80 प्रतिशत से कम नहो।(अर्थात ₹ 6.68 लाख रुपये) /One similar work costing not less than 80% of the estimated cost (i.e. ₹ 6.68 lakhs)	i. कार्य आदेश की प्रमाणित प्रति तथा कार्य अनुभव को स्थापित करने हेतु संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी किए गए समापन प्रमाण पत्र।/ Work orders and completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience. ii. प्राइवेट पार्टी द्वारा जारी किए कार्यों के लिए समापन प्रमाण पत्र, टी.डी.एस (स्रोत पर कटौती की गए कर) प्रमाण पत्र।/ Completion certificates for works issued by Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.
	Note: Similar work shall mean agency having experience in execution of “Civil works” of magnitude as per eligibility criteria.	
	ii. किए गए कार्यों के मूल्य को साधारण दर 7 प्रतिशत प्रतिवर्ष के वास्तविक कार्य मूल्य को बढ़ाने पर वर्तमान लागत स्तर तक लाया जाएगा। जिसका परिकलन काम को पूरा करने की तारीख से बोली के आवेदनों को प्राप्त करने के अंतिम तारीख तक किया जाएगा। /The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of submission of bids. Supporting working sheet to be enclosed.	
b.	पूर्व वर्ष के 31 मार्च को समाप्त (अर्थात 31.03.2024) होते हुए पिछले तीन सालों के दौरान औसतन वार्षिक वित्तीय कुल बिक्री कार्य के अनुमानित लागत (अर्थात 2.505 लाख रुपये) के 30 प्रतिशत से कम नहीं होना चाहिए।/Should have had average annual financial turnover not less than 30% of the estimated cost (i.e. Rs. 2.505 Lakhs) of the work during the last three years ending 31st March of preceding year (i.e. 31.03.2024).	वार्षिक वित्तीय कुल बिक्री तथा लाभ व हानि को दर्शाता तुलन पत्र के लिए चार्टर्ड लेखाकार से प्रमाण पत्र / Annual financial turnover and balance sheet showing Profit & Loss certificate duly signed by Registered Chartered Accountant shall be attached.
c.	31 मार्च 2024 को समाप्त पिछले पाँच सालों के दौरान दो सालों से अधिक में कोई हानि नहीं होनी चाहिए Should not have incurred any loss in more than two years during the last five years ending 31st March 2024.	

d.	कार्य के अनुमानित लागत के 40 प्रतिशत की शोधन क्षमता होनी चाहिए (अर्थात 3.34 लाख रुपये)/.Should have a solvency of 40% of the estimated cost of the work (i.e. ₹ 3.34 Lakhs). Certified copy of latest solvency certificate from any scheduled bank (Solvency certificate should not be older than six months from the last date of submission of bids stipulated in the tender notification) in the name of URSC or TO WHOM SO EVER CONCERNED	किसी भी अनुसूचित बैंक से प्राप्त की गई नवीनतम शोधन क्षमता प्रमाण-पत्र (शोधन क्षमता प्रमाण-पत्र, निविदा अधिसूचना में उल्लिखित बोली प्रस्तुत करने की अंतिम तारीख से छह माह के अंदर होना चाहिए) की प्रमाणित प्रति यू.आर.एस.सी. अथवा संबंधित किसी के नाम की होनी चाहिए
e.	ठेकाकार की बोली क्षमता, निविदा में दर्शाए कार्य के अनुमानित लागत से अधिक होना चाहिए। बोली लगाने की क्षमता का परिकलन करना है तथा निविदाकर्ता द्वारा घोषित होना है तथा (A×N×2)-B सूत्र के आधार पर निविदा दस्तावेज हेतु अनुरोध पत्र संलग्निक होना है।/ The bidding capacity of the contractor should be more than the estimated cost of the work put to tender. The bidding capacity shall be worked out and declared by the tenderer and enclosed with the request for tender document based on the formula: (A×N×2)-B जहाँ,/Where, A- कार्य समाप्त तथा प्रगति पर रहे कार्य की गणना करते हुए वर्तमान मूल्य स्तर पर पिछले 05 सालों के दौरान एक साल में किए गए कार्य के अधिकतम मूल्य।/ Maximum value of work executed in one year (maximum turnover in one year) during last 5 years at current price level taking into account the work completed as well as work in progress. B- वर्तमान मूल्य स्तर पर अगले वर्षों के दौरान, वर्तमान प्रतिबद्धताएँ तथा चालू कार्य के मूल्य/ Value of existing commitments and ongoing work to be completed during the next 'N' years(N=1) at current price level. N- विषय ठेका जिसके लिए बोलियाँ आमंत्रित हैं की समाप्ति के लिए निर्धारित वर्षों की संख्या /Number of years prescribed for completion of the subject contract for which bids are invited (N=1)	i. एतद्वारा संलग्न प्रपत्र-1 में उल्लिखित काम पूरा करने की निर्धारित अवधि के दौरान प्रत्येक काम के लिए वित्तीय प्रतिबद्धता को दर्शाते हुए चालू काम का विवरण यह पैरामीटर 'बी' के समर्थन में है। / A statement of ongoing works indicating details mentioned for the subject tender as per Format-1 should be enclosed herewith. This is required in support of parameter 'B'. ii. कार्य के मूल्य हेतु वर्तमान लागत सीमा को नोट (2) में उल्लिखित के अनुसार गणना की जा सकती है।/ Current costing level for value of work may be worked out as mentioned in the note (ii) above.

3. निविदा दस्तावेज ई- निविदा वेबसाइट www.tenderwizard.com/ISRO से डाउनलोड किया जा सकता है। केवल निविदा दस्तावेजों को डाउनलोड करने से निविदाकर्ता को बोली लगाने में भाग लेने हेतु योग्य नहीं माना जाएगा। निविदाकर्ता द्वारा अपलोड किये गये दस्तावेज को विभाग द्वारा तदनंतर, सत्यापित किया जाएगा। आवश्यकता को पूर्ण न करने पर, ऐसे प्रस्तावों को नकारा जाएगा।

The tender document may be downloaded from e-tendering website : **www.tenderwizard.com/ISRO** Downloading of tender documents alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents uploaded by the tenderers will be subjected to verification subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.

4. उपरोक्त अनुच्छेद 1 में विनिर्दिष्ट मूल्य के लिए बयाना जमा के साथ निविदाओं को, किसी भी अधिसूचित बैंक द्वारा जारी मांग रसीद जमा/सावधि जमा रसीद के रूप में "लेखा अधिकारी, यू.आर. राव उपग्रह केंद्र, बेंगलूरू-560 017" (अथवा) किसी भी अधिसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक गारंटी के रूप में (अथवा) निविदा दस्तावेज के भाग के रूप में संलग्न विस्तृत एस.ओ.पी. के अनुसार एन.टी.आर.पी. (भारतकोष) के जरिए

प्रस्तुत करना होगा। बयाना जमा निविदाओं की प्राप्ति के नियत तारीख से 180 दिनों के लिए मान्य होगा। असफल निविदाकर्ता के लिए ई.एम.डी. के प्रतिदाय को विभाग द्वारा इलेक्ट्रानिकी रूप से किया जाएगा।

(a) Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit for value specified in Para 1 above, in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued in favour of "Accounts Officer, U R RAO Satellite Centre, Bangalore – 560 017" (or) in the form of Bank guarantee issued by a Scheduled Bank (or) **through NTRP (Bharatkosh) as per detailed SOP enclosed as part of Tender document.** Earnest Money Deposit shall be valid for 180 days from the due date of receipt of tenders. Refund of EMD for unsuccessful tenderer will be made electronically by the Department.

एम.एस.एम.ई यूनिट जो निविदा मूल्य/ई.एम.डी के छूट का दावा करते हैं को एम.एस.एम.ई उद्योग आधार ज्ञापन या जिला उद्योग केंद्र (डी.आई.सी.) खादी व उद्योग बोर्ड (के.वी.आई.बी.)/कॉपर बोर्ड / राष्ट्रीय लघु उद्योग आयोग (एन.एस.आई.सी.)/हस्तशिल्प और हथकरधा निदेशालय या एम.एस.एम.ई. मंत्रालय द्वारा निश्चित किसी भी अन्य संस्था द्वारा जारी पंजीकरण प्रमाणपत्र प्रस्तुत करें।

(b) The MSME units claiming exemption of Tender cost / EMD should submit MSME UDYOG ADHAR MEMORANDUM or registration certificate issued by District Industries Centre (DIC) / Khadi & Industries board (KVIB)/ Coir board/ National Small Industries Commission (NSIC)/ Directorate of Handicrafts and handlooms or any other body specified by Ministry of MSME. The memorandum/certificate shall be valid as on due date/extended due of the tender.

5. निविदाओं को समूह निदेशक, निर्माण व अनुरक्षण समूह, यू.आर. राव उपग्रह केंद्र, एचएएल एयरपोर्ट रोड, बेंगलूरु - 560017 (दूरभाष : 08025084156/4184) के कार्यालय में उपरोक्त पैरा 1 में निर्धारित दिनांक व समय पर खोला जाएगा।

Tenders will be opened at the Office of the Group Director, Construction and Maintenance Group, U R RAO SATELLITE CENTRE, HAL AIRPORT ROAD, BENGALURU - 560 017 (Ph: 080 25084156/ 4184) on the stipulated date and time specified in Para 1 above.

6. ईएमडी के मूल उपकरण को निविदा खोलने के निर्धारित दिनांक तथा समय पर समूह निदेशक, निर्माण व अनुरक्षण समूह, यू.आर.राव उपग्रह केंद्र, एचएएल एयरपोर्ट रोड, बेंगलूरु के कार्यालय में प्रस्तुत करना चाहिए। यदि वैध ईएमडी निविदा खोलने के निर्धारित दिनांक तथा समय के पहले प्राप्त नहीं हो तो निविदा प्रस्ताव संक्षेप में अस्वीकृत माना जा सकता है।

Original instrument of EMD shall be submitted to the Office of the Group Director, Construction and Maintenance Group, U R RAO SATELLITE CENTRE, HAL AIRPORT ROAD, BENGALURU - 560 017 on or before due date and time of opening of tender. If valid EMD is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

एम.एस.एम.ई यूनिट जो निविदा मूल्य/ई.एम.डी के छूट का दावा करते हैं को एम.एस.एम.ई उद्योग आधार ज्ञापन की प्रति की सत्यापित हार्ड कॉपी या उपरोक्त अनु-4 (बी.) में उल्लिखित पंजीकरण प्रमाण पत्र प्रस्तुत करना होगा।

(b) The MSME units claiming exemption of Tender cost/ EMD should submit attested hard copy of MSME UDYOG ADHAR MEMORANDUM or registration certificate as indicated in para 4 (b) above.

उपरोक्त ज्ञापन/प्रमाण पत्र की हार्ड कॉपी को निविदा के खोलने हेतु निर्धारित तिथि और समय तक समूह निदेशक, निर्माण और अनुरक्षण समूह के कार्यालय में प्रस्तुत करना होगा। यदि हार्ड कॉपी निविदा के खोलने की निर्धारित तिथि और समय से पहले प्राप्त नहीं होती है। तो निविदा प्रस्ताव सरसरी तौर पर अस्वीकार किया जाएगा।

The hard copy of above memorandum/ certificate shall be submitted to the Office of the Group Director, Construction and Maintenance Group on or before due date and time of opening of tender. **If hard Copy is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.**

7. निर्धारित खोलने के दिनांक पर केवल वैध ईएमडी प्रस्तुत करने वाले निविदाकर्ताओं की तकनीकी व वाणिज्यिक बोली को खोला जाएगा। तकनीकी व वाणिज्यिक बोली को खोलने पर, आगे विस्तृत छानबीन /मूल्यांकन किया जाएगा। तकनीकी - वाणिज्यिक बोलियों के मूल्यांकन के दौरान, निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तुत किए गए दस्तावेजों को विस्तृत रूप से छानबीन की जाएगी। यदि कोई भी निविदा, योग्यता मानदंड को पूर्ण न करते हुए पाए जाने पर इसे उस चरण पर अस्वीकृत किया जाएगा। तथा ऐसे प्रस्ताव को आगे की प्रक्रिया हेतु विचार नहीं किया जाएगा। इस स्तर पर निविदाकारों की क्षमता को तकनीकी मूल्यांकन समिति (टी.ई.सी) द्वारा मूल्यांकित तथा साथ में निविदाकारों द्वारा-किए चयनित काम का निरीक्षण किया जाएगा। तकनीकी मूल्यांकन प्रपत्र के साथ मूल्यांकन मानदंड निविदा दस्तावेज के साथ संलग्न है। /On the due date of opening, the Technical & Commercial bid of those tenderers who furnished valid EMD only will be opened. On opening of Technical & commercial bid, further detailed scrutiny / evaluation will be carried out. During the evaluation of techno - commercial bids, the documents furnished by the tenderers will be scrutinized in detail. Any tender, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing. Thereafter, the competency of the tenderers will be further evaluated by a Technical Evaluation Committee (TEC), including inspection of selected works carried out by tenderers if required necessary. The Technical Evaluation format including the evaluation criteria is enclosed in the tender document. The price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation shall only be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/ stipulations.

नोट:/Note: निविदाकार जिसको पिछले एक साल के अंदर इसी प्रकार और मात्रा एवं समान मूल्यांकन मानदंड के लिए यदि किसी इसरो केन्द्र द्वारा तकनीकी मूल्यांकन किया गया है तो ,बोली लगाने वाले का पुनः मूल्यांकन नहीं किया जाएगा और वर्तमान निविदा के लिए पात्रता का निर्धारण करने हेतु पूर्व मूल्यांकन के अंकों को लिया जाएगा। / Any particular tenderer who has been technically evaluated by any of ISRO Centres in the past one year for any work of similar nature and magnitude and for same criteria of evaluation, such bidders will not be re-evaluated and the scores of the previous evaluation will be taken for the assessment of the eligibility for the present tender. This details also may be furnished if available.

8. संविदाकार, जिनके प्रस्ताव को स्वीकृत किया गया है, को आशय पत्र/कार्य आदेश के जारी होने के दिनांक से 15 दिनों के अंदर दी गई राशि के 5% **(पाँच प्रतिशत)** के निष्पादन गारंटी को प्रस्तुत करने की आवश्यकता होगी। यह गारंटी "लेखा अधिकारी, यू.आर. राव उपग्रह केंद्र, बेंगलूर-560 017" के नाम से जारी किसी भी अनुसूचित बैंक के कॉल रसीद/ सावधि जमा रसीद के रूप में रसीद होनी चाहिए (अथवा) निर्धारित प्रपत्र के अनुरूपता में अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक गारंटी के रूप में (अथवा) **निविदा दस्तावेज के भाग के रूप में संलग्न विस्तृत एस.ओ.पी. के अनुसार एन.टी.आर.पी. (भारतकोष) के जरिए** प्रस्तुत करना होगा। (अथवा) **निविदा दस्तावेज के भाग के रूप में संलग्न विस्तृत एस.ओ.पी. के अनुसार एन.टी.आर.पी. (भारतकोष) के जरिए** प्रस्तुत करना होगा। होना चाहिए। यदि संविदाकार विनिर्दिष्ट अवधि के साथ-साथ यदि कोई विस्तारित अवधि में उल्लिखित निष्पादन गारंटी जमा करने में असमर्थ होने पर, संविदाकार द्वारा जमा किए गए बयाने को जब्त किया जाएगा तथा संविदाकार को बिना किसी सूचना के स्वतः आशय पत्र/कार्य आदेश रद्द हो जाएगा। निविदा के साथ जमा किए गए बयाने को, पूर्वकथित निष्पादन गारंटी के प्राप्त करने के बाद ही वापस लौटाया जाएगा।/The contractor, whose offer is accepted, will be required to furnish performance guarantee of 5% (Five Percent) of the tendered amount within 15 days from the Date of issue of letter of intent /work order. This Guarantee shall be in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued in favour of "Accounts Officer, U R RAO Satellite Centre, Bangalore - 560 017" (or) in the form of Bank guarantee issued by a Scheduled Bank in accordance with the prescribed form (or) **through NTRP (Bharatkosh) as per detailed SOP enclosed as part of Tender document.** In case the contractor fails to deposit the said performance guarantee within the period specified including the extended period if any, the Earnest Money deposited by the contractor will be forfeited and letter of intent/work order

cancelled automatically without any notice to the contractor. The Earnest Money deposited along with tender shall be refunded only after receiving the aforesaid performance guarantee.

9. इच्छुक निविदाकर्ता, निविदा प्रस्तुत करने के पहले समूह निदेशक, सी.एम.जी / इंजीनियर एसजी/ इंजीनियर एसएफ/इंजीनियर-एसई/ इंजीनियर – एस डी की पूर्वानुमति से स्थल का निरीक्षण कर सकते हैं।/ Interested tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of **Group Director, C&MG/ Engineer-SG/ Engineer –SF/ Engineer –SE/ Engineer – SD.**
10. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकृत करने वाले प्राधिकारी न्यूनतम या कोई भी निविदा को स्वीकृत करने हेतु बाध्य नहीं है तथा किसी भी कारण न देते हुए प्राप्त किए निविदाओं को या सभी निविदाओं को अस्वीकृत करने का अधिकार है। सभी निविदाएँ जिनमें निर्धारित किसी भी शर्त पूरा नहीं किया गया है या निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तुत सशर्त : रियायत सहित कोई शर्तों को संक्षेप रूप में अस्वीकृत माना जाएगा।/ The Tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.
11. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा प्राप्त करने वाले प्राधिकारी कार्य आदेश की जारी करने के पहले कार्य की मात्रा की संभावना को बदलने या कम करने का अधिकार भी प्राप्त है तथा निविदाकर्ता इस विषय पर कोई भी तरह का दावा नहीं कर सकता है। /The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right to alter the scope/or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.
12. भारत के राष्ट्रपति की ओर से पूर्ण निविदा या निविदा के किसी भी भाग को स्वीकृत करने का अधिकार है तथा निविदाकर्ता कोट किया गया दर पर उसे निष्पादित करने के लिए बाध्य है।/ The tender accepting authority on behalf of President of India reserves the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.
13. निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या परोक्ष रूप में प्रचार करना सख्त मना है तथा निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तुत निविदाएँ अस्वीकृत करने योग्य होंगे।/ Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.
14. निविदा प्राप्त करने वाले प्राधिकारी समय पर सरकार की नितियों के अनुरूप प्रस्तावों को मान्यता देने का विकल्प रखता है।/The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.
15. ठेकेदार, जिसका रिश्तेदार केन्द्र के ऐसे विशेष प्रभाग जो निविदाओं को देने या कार्यान्वयन करने के लिए उत्तरदायी है, में कार्य के लिए निविदा प्रस्तुत करने हेतु अनुमति नहीं दी जाएगी। उसको किसी भी रीति में अपने साथ काम करने वाले लोगों के नाम या अपने द्वारा नियुक्त लोगों के नाम तथा अंतरिक्ष विभाग में किसी राजपत्रित अधिकारी के निकट संबंधी की सूचना देनी होगी। ठेकेदार द्वारा इन शर्तों का पालन न करने पर निविदा को अस्वीकृत या रद्द किया जा सकता है। /The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/ She shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.
16. निविदा, उपरोक्त पैरा 1 में विनिर्दिष्ट निविदा की प्राप्ति के निर्धारित दिनांक से 120 दिनों की न्यूनतम अवधि के लिए मान्य होगा। यदि कोई निविदाकर्ता वैधता अवधि के अंदर प्रस्ताव वापस लेता है या निविदा के शर्तों और नियम में कोई आशोधन करता है जो विभाग को अस्वीकृत है तो बिना किसी पूर्वाग्रह या समाधान दिए बगैर अग्रिम धन निक्षेप के 50 प्रतिशत को जब्त करने की स्वतंत्रता रखती है। आगे, निविदाकर्ता को कार्य के पुनः निविदा प्रस्तुत करने की प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी।/ The tender should be valid for **minimum period of 120 days** from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If any tenderer withdraws the offer within the validity period or makes any

modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% (Fifty Percent) of the Earnest Money Deposit absolutely. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the re-tendering process of the work.

17. उपसंविदा के रूप में अथवा जाइंट वेंचर से निष्पादित कार्य को अर्हता मानदंड हेतु लागू नहीं होगा।

Work executed as subcontract or Joint Venture will not merit for eligibility Criteria.

18. निविदा समाप्त करने पर सफल निविदाकर्ता के साथ एक करार किया जाएगा।/ On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer's.

19. इस NIT को इसरो वेबसाइट : www.isro.gov.in में भी प्रदर्शित किया गया है।/This NIET is also displayed in ISRO web site : www.isro.gov.in.

समूह निदेशक, सी व एम जी. / Group Director, C&MG